



Spis treści

Władze i doradztwo	2
Pierwsze punkty kontaktowe	2
Osoby ubiegające się o azyl	2
Szansa na prawo pobytu (§104c Residence Act)	3
Obywatele UE	4
Obywatele państw trzecich	4
Ludzie z Ukrainy	5
Ważne urzędy	5
Departament Migracji (Urząd Rejestracji Cudzoziemców)	5
Służba obywatelska	7
Pomoc gospodarcza zgodnie z AsylbLG	9
Dział integracji	9
Agencja zatrudnienia	11
Urząd pracy	11
Biuro pomocy społecznej dla młodzieży	13
Poradnie	13
Doradztwo migracyjne dla dorosłych imigrantów (od 27 roku życia)	14
Usługa migracji młodzieży	14
Doradztwo dla uchodźców	15
Ogólne doradztwo społeczne	16
KIM - Zarządzanie sprawami	17
Konsultacje online mbeon	18
Centrum Antydyskryminacyjne w Krefeld	18
Formularz pomocy	19
Wsparcie wolontariuszy	21
Grupy wsparcia	21
Dobrowolne zaangażowanie obywatelskie	21
Miejsce spotkań sąsiedzkich Bleichpfad	22

Władze i doradztwo


Pierwsze punkty kontaktowe




Osoby ubiegające się o azyl

Wniosek o azyl i rejestracja


Ubieganie się o azyl

Przyjechałeś do Niemiec, aby szukać ochrony przed prześladowaniami i innymi zagrożeniami w swoim kraju ojczystym?


-  Możesz ubiegać się o **azyl** w państwowym ośrodku recepcyjnym w Bochum ([Gersteinring 50, 44791 Bochum](#)).
- Podczas procedury **azyłowej** będziesz mieszkać w scentralizowanym zakwaterowaniu w kraju związkowym.
- Po zakończeniu procedury azyłowej lub po pewnym czasie od odrzucenia wniosku zostanie Ci przydzielone **miasto**, w którym możesz lub musisz mieszkać.

   Jeśli potrzebujesz biletu kolejowego na podróż do państwowego ośrodka recepcyjnego w Bochum, możesz skontaktować się z policją (na przykład [Hansastraße 25 , 47799 Krefeld](#)) lub urzędem ds. cudzoziemców ([Am Hauptbahnhof 5, 47798 Krefeld](#)).

Tylko kilka osób może ubiegać się o azyl poza centralnym ośrodkiem. Należą do nich **małoletni**, którzy przybyli do Niemiec bez opieki rodziców. przyjechali do Niemiec. W takim przypadku zostanie Ci przydzielony opiekun, który będzie się Tobą opiekował.

 Jeśli masz mniej niż 18 lat i nie jesteś pod opieką rodziców, zarejestruj się na policji lub w urzędzie imigracyjnym.

Rejestracja

 Jeśli zostałeś już przydzielony do miasta Krefeld, [Urząd Meldunkowy dla Cudzoziemców \(Am Hauptbahnhof 5, 47798 Krefeld\)](#) jest najważniejszym lokalnym punktem kontaktowym w sprawach związanych z legalnym pobytem. Tam

- Twoje zezwolenie/pobyt tolerowany zostanie przedłużone,
- zostanie podjęta decyzja w sprawie pozwolenia na pracę,
- Zostanie omówione, czy konieczne jest opuszczenie kraju pod pewnymi warunkami.

Zawsze należy umówić się na spotkanie.

Dalsze kroki

W różnych momentach otrzymasz wsparcie dotyczące kolejnych kroków:

- **Zakwaterowanie** : Po zarejestrowaniu się, urząd imigracyjny przydzieli Ci również miejsce zamieszkania.
- **Wsparcie** finansowe: Jeśli potrzebujesz pomocy, możesz ubiegać się o zasiłek dla osób ubiegających się o azyl w [Departamencie Centralnym](#).
- **Szkoła** : Jeśli masz dzieci w wieku od 6 do 18 lat, możesz uzyskać miejsce w szkole za pośrednictwem usługi doradztwa w zakresie bocznego wejścia w Departamencie [Integracji](#).
- Nauka języka **niemieckiego** : Wszelkie informacje na temat języka można znaleźć [tutaj](#).

Dalsze wsparcie

- **Pracownik** socjalny: Pracownik socjalny z miasta Krefeld skontaktuje się z Tobą w ciągu najbliższych kilku dni, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania.
- **Doradztwo** : Informacje na temat bezpłatnych ośrodków doradztwa można znaleźć [tutaj](#).
- **Osoba kontaktowa w życiu codziennym**: Informacje na temat wsparcia wolontariuszy można znaleźć [tutaj](#).

Szansa na prawo pobytu (§104c Residence Act)

Prawo pobytu (§104c) ma na celu zapewnienie osobom, które mieszkają w Niemczech od lat, są dobrze zintegrowane i posiadają zezwolenie na pobyt tolerowany, perspektywę pozostania w Niemczech.

Czy potrzebujesz wsparcia, aby ubiegać się o zezwolenie na pobyt zgodnie z § 104c ustawy o pobycie?

A może posiadasz już zezwolenie na pobyt zgodnie z § 104 ustawy o pobycie i potrzebujesz dalszego wsparcia? Na przykład szukasz kursu języka niemieckiego lub pracy? A może potrzebujesz złożyć wniosek o paszport?

W takim razie prosimy o kontakt z następującymi centrami doradczymi:

[KIM - Zarządzanie sprawami](#)

@KIM@krefeld.de

[Internationaler Bund IB West gGmbH - edukacja i usługi socjalne](#)

@JMD-Krefeld@ib.de

[Refugee Council Krefeld e.V.](#)

@info@flu echtlingrat-krefeld.de

[Stowarzyszenie Caritas dla regionu Krefeld e.V.](#)

@info@caritas-krefeld.de

[Inicjatywa obywatelska wokół St. Josef e.V.](#)

@i.huenicke@bi-krefeld.de

Obywatele UE

Rejestracja

Jeśli jesteś obywatelem UE i chcesz mieszkać w Niemczech, nie potrzebujesz zezwolenia na pobyt, aby pozostać w Niemczech. Jako obywatel UE korzystasz ze swobody przemieszczania się w całym Niemczech i możesz mieszkać, pracować i przebywać gdziekolwiek chcesz. Musisz jednak **zarejestrować** swoje miejsce zamieszkania w [Urzędzie Meldunkowym dla Cudzoziemców](#).

Wszystkie informacje na ten temat oraz link do systemu spotkań online można znaleźć [tutaj](#).

Pod tym linkiem znajdziesz również **zaświadczenie o wynajmującym**. Aby się zarejestrować, będziesz potrzebować zaświadczenia od wynajmującego potwierdzającego, że faktycznie wprowadziłeś się do mieszkania.

💡 Prawo do swobodnego przemieszczania się może zostać utracone w przypadku pobierania nadmiernych świadczeń socjalnych lub popełnienia przestępstwa. W takim przypadku możesz skontaktować się z władzami imigracyjnymi.

Dalsze kroki

Możesz uzyskać wsparcie w kolejnych krokach z różnych źródeł:

- **Pomoc finansowa na pokrycie kosztów utrzymania:** jeśli szukasz pracy i potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z [urzędem pracy](#). Urząd pracy udzieli ci również wsparcia w poszukiwaniu pracy.
- **Wsparcie socjalne:** Możesz uzyskać wsparcie w szczególnych sytuacjach życiowych, na przykład z powodu niepełnosprawności, podeszłego wieku lub wydatków na szkołę i edukację dzieci z [Departamentu Spraw Społecznych, Seniorów i Mieszkalnictwa](#).
- **Zakwaterowanie:** Jeśli szukasz mieszkania lub pokoju, możesz znaleźć oferty na platformach internetowych (np. [Immowelt](#), [Immoscout24](#) lub [WG Gesucht](#)) lub w lokalnych gazetach.
- **Szkoła:** Jeśli masz dzieci w wieku od 6 do 18 lat, możesz uzyskać miejsce w szkole za pośrednictwem usługi doradztwa w zakresie bocznego wejścia [departamentu integracji](#).
- **Nauka niemieckiego:** Wszystkie informacje na temat kursów językowych można znaleźć [tutaj](#). Studenci mogą również uczęszczać na kurs w [Centrum Językowym Hochschule Niederrhein](#).
- **Doradztwo:** Informacje na temat bezpłatnych ośrodków doradztwa można znaleźć [tutaj](#).

Obywatele państw trzecich

Rejestracja

Przyjechałeś do Niemiec, aby studiować, pracować lub mieszkać z rodziną? Prawdopodobnie masz już wizę, a Urząd Rejestracji Cudzoziemców jest już zaznajomiony z Twoją sprawą.

- **Wiza** : Niezależnie od tego, czy przyjechałeś z wizą, czy bez, musisz natychmiast złożyć wniosek o pozwolenie na pobyt. Dokument ten pozwala na dłuższy pobyt w Niemczech.

Zezwolenie na pobyt jest wydawane przez Urząd Rejestracji [Cudzoziemców](#). Wniosek o wydanie dokumentu należy złożyć w okresie ważności wizy.

💡 Aby wniosek został uznany za złożony w terminie, wystarczy wypełnić formularz wizyty. Formularz oraz pisemny wniosek można znaleźć [tutaj](#).

- **Wniosek:** Jeśli posiadasz już zezwolenie na pobyt i przeprowadziłeś się do Krefeld, musisz jedynie zarejestrować swoje miejsce zamieszkania. Możesz umówić się na spotkanie [tutaj](#). Można tam również pobrać formularz zaświadczenia wynajmującego o miejscu zamieszkania, który jest wymagany do rejestracji.

💡 Jeśli chcesz przeprowadzić się do Krefeld, ale możesz mieszkać tylko w mieście swojego poprzedniego miejsca zamieszkania ("**wymóg miejsca zamieszkania**"), musisz najpierw złożyć wniosek o zmianę decyzji w swoim poprzednim urzędzie ds. cudzoziemców.

Dalsze kroki

Wsparcie na kolejnych etapach można uzyskać z różnych źródeł:

- **Pomoc finansowa** : Jeśli szukasz pracy i potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z [urzędem](#) pracy. Urząd pracy udzieli ci również wsparcia w poszukiwaniu **pracy**.
- **Wsparcie socjalne** : Możesz uzyskać wsparcie w szczególnych sytuacjach życiowych, na przykład z powodu niepełnosprawności, podeszłego wieku lub wydatków na szkołę i edukację dzieci z [Departamentu Spraw Społecznych, Seniorów i Mieszkalnictwa](#).
- **Zakwaterowanie** : Jeśli szukasz mieszkania lub pokoju, możesz znaleźć oferty na platformach internetowych (np. [Immowelt](#), [Immoscout24](#) lub [WG Gesucht](#)) lub w lokalnych gazetach.
- **Szkoła** : Jeśli masz dzieci w wieku od 6 do 18 lat, możesz uzyskać miejsce w szkole za pośrednictwem usługi doradztwa w zakresie bocznego wejścia [departamentu integracji](#).
- **Nauka niemieckiego** : Wszystkie informacje na temat kursów językowych można znaleźć [tutaj](#). Studenci mogą również uczęszczać na kurs w [Centrum Językowym Hochschule Niederrhein](#).
- **Doradztwo:** Informacje na temat bezpłatnych ośrodków doradztwa można znaleźć [tutaj](#).

Ludzie z Ukrainy

Przepisy prawne dotyczące Ukrainy obecnie wciąż bardzo często się zmieniają. Aktualne informacje na temat tego, co należy zrobić po przyjeździe do Krefeld, można znaleźć [tutaj](#).

Dalsze kroki po rejestracji znajdziesz w rozdziale [Obywatele państw trzech](#).

Ważne urzędy

Departament Migracji (Urząd Rejestracji Cudzoziemców)

Jakie są funkcje urzędu ds. cudzoziemców?

Aby pozostać w Niemczech przez dłuższy czas, potrzebne jest specjalne "zezwolenie". Istnieją różne rodzaje, takie jak wiza, zezwolenie na pobyt, niebieska karta UE, zezwolenie na

osiedlenie się lub zezwolenie na pobyt stały. Są to wszystkie zezwolenia na pobyt. Jeśli posiadasz jedno z nich, możesz przebywać w Niemczech jako obcokrajowiec.

Po przyjeździe do Niemiec należy zgłosić się do Urzędu Meldunkowego dla Cudzoziemców. W Krefeld urząd ds. cudzoziemców nazywa się "Wydziałem Migracji". Można tam złożyć wniosek o zezwolenie na pobyt. Tytuł ten nazywany jest również elektronicznym zezwoleniem na pobyt. [Tutaj](#) znajdziesz informacje o tym, jak ubiegać się o elektroniczne zezwolenie na pobyt.

Co jeszcze możesz zrobić w Urzędzie Imigracyjnym:

- Możesz przedłużyć swój dowód przybycia.
- Urząd ds. cudzoziemców wyda Ci pozwolenie na pobyt tutaj i przedłuży je. Jest to również znane jako zezwolenie na pobyt.
- Możesz ubiegać się o pozwolenie na pracę.
- Możesz zarejestrować i wyrejestrować swoje miejsce zamieszkania. Na przykład w przypadku przeprowadzki otrzymasz nowe zaświadczenie o zameldowaniu. Jest to dokument informujący o miejscu zameldowania.
- Otrzymasz zezwolenie na pobyt i zezwolenie na podróż.

Departament Migracji

Jeśli nie posiadasz niemieckiego obywatelstwa, Wydział Migracji w Krefeld jest często pierwszym urzędem, z którym się kontaktujesz. Wydział Migracji pomaga osobom, które pochodzą z innych krajów i chcą zamieszkać w Niemczech. Przejmuje on zadania Urzędu Rejestracji Cudzoziemców, Urzędu Naturalizacji i Urzędu Rejestracji Mieszkańców dla obcokrajowców.

Departament Migracji ma różne działy, które ze sobą współpracują.

Biuro główne jest pierwszym miejscem, w którym można uzyskać pomoc. Można tam

- Zamówić i odebrać zezwolenia na pobyt
- złożyć oświadczenie o zaproszeniu członków rodziny z zagranicy
- umówić się na spotkanie, na przykład w celu rejestracji pobytu. Więcej informacji i terminy rejestracji miejsca zamieszkania można znaleźć [tutaj](#).

Nadal można zarejestrować swoje miejsce zamieszkania po wcześniejszym umówieniu się. Od marca 2024 r. można również **zarejestrować swoje miejsce zamieszkania bez konieczności umawiania się na spotkanie**. W tym celu wprowadzono **godziny konsultacji bez umawiania się na spotkanie**. Oto godziny, w których można przyjść:

poniedziałek: od 08:30 do 12:00, od 14:00 do 15:30

Wtorek: od 08:30 do 12:00

Czwartek: od 08:30 do 12:00, od 14:00 do 17:00

Piątek: 08:30 do 12:00

Departament ds. Azylu i Uchodźców jest odpowiedzialny za

- Przedłużenie pozwolenia na pobyt

- Rozpatrywanie wniosków o pozwolenie na pracę
- Wydanie zezwolenia na pobyt, jeśli wniosek o azyl został rozpatrzony pozytywnie.
- Jeśli Twój wniosek o azyl został odrzucony, pracownicy omówią z Tobą możliwość opuszczenia kraju lub sprawdzą, czy istnieją podstawy do pobytu tolerowanego.

Następujące kwestie są rozstrzygane w **zakresie pobytu i naturalizacji** :


- Przyznawanie wiz wjazdowych
- Zezwolenia na pobyt czasowy i stały
- naturalizacja.

W **obszarze zarządzania powrotami** podejmowane są decyzje o deportacji osób, które na przykład popełniły poważne przestępstwa.

Kontakt:

Departament Migracji i Integracji, Wydział Migracji

 [Am Hauptbahnhof 5, 47798 Krefeld](#)

 [02151/862333](tel:02151862333)

@auslaenderamt@krefeld.de

[Tutaj](#) można umówić się na spotkanie w sprawie pytań dotyczących prawa pobytu.

Stłżba obywatelska

Wydział Usług Obywatelskich Miasta Krefeld oferuje wiele usług dla mieszkańców Krefeld. Należą do nich na przykład

- Rejestracja i ponowna rejestracja w Krefeld
- Sprawy związane z dowodami osobistymi
- notariaty
- ubieganie się o zaświadczenie o niekaralności
- Sprawy meldunkowe po narodzinach dziecka
- Sprawy małżeńskie
- Zmiana adresu na dokumentach
- Świadectwo rejestracji
- Informacje dotyczące rejestracji
- Zmiana nazwiska
- Ulgi parkingowe dla grup specjalnych
- Ubieganie się o przepustkę dla osoby niepełnosprawnej
- Sprawy związane ze śmiercią

- Wybory i głosowanie

Jeśli chcesz umówić się na spotkanie w sprawach paszportowych i rejestracyjnych, możesz to zrobić za pośrednictwem [tego linku](#) lub możesz umówić się na spotkanie, dzwoniąc na infolinię serwisu ([02151/861610](tel:02151/861610)).

Kontakt z działem obsługi obywatela: ☎ [02151/861602](tel:02151/861602) @ FB31@krefeld.de

💡 Jeśli niedawno przeprowadziłeś się do Krefeld, musisz zarejestrować się w tym biurze w ciągu dwóch tygodni:

- Osoby pochodzące z kraju trzeciego lub kraju UE muszą zarejestrować swoją przeprowadzkę w [Urzędzie Rejestracji Cudzoziemców](#).
- Wszyscy inni muszą zarejestrować swoją przeprowadzkę w [biurze](#) obywatelskim. Urzędy te znajdują się w Krefeld Mitte, Bockum, Fischeln, Hüls, Traar i Uerdingen.

Urząd meldunkowy

Urząd stanu cywilnego ma kilka zadań. Są to na przykład

- poświadczanie notarialne urodzeń
- małżeństwa
- wydawanie zaświadczeń
- poświadczenia notarialne zgonów

Urodzenia

Akt urodzenia jest najważniejszym dokumentem dla nowonarodzonego dziecka i dla rodziców. Tylko wtedy, gdy Twoje dziecko posiada akt urodzenia, otrzymasz zasiłek rodzinny od państwa i będziesz mógł ubiegać się o ubezpieczenie zdrowotne.

Szpital jest odpowiedzialny za poinformowanie urzędu stanu cywilnego o narodzinach nowego dziecka. Potrzebne będą następujące oryginalne dokumenty:

- Akty urodzenia rodziców
- Akt małżeństwa rodziców
- Paszporty krajowe rodziców

Pamiętaj, aby zabrać te dokumenty ze sobą do szpitala na poród. Dokumenty otrzymasz pocztą po kilku dniach.

💡 Jeśli ojciec lub matka nie urodzili się w UE, należy uzyskać akty urodzenia i akty małżeństwa poświadczone notarialnie i przetłumaczone. Wcześniej nie można zarejestrować dziecka w urzędzie stanu cywilnego. Czasami otrzymanie zaświadczeń zajmuje kilka miesięcy.

@ Dlatego należy skontaktować się z urzędem stanu cywilnego geburten@krefeld.de, gdy tylko dowiesz się o ciąży. Poinformują Cię oni, o jakie dokumenty musisz wystąpić.

Małżeństwo

Jeśli chcesz zawrzeć związek małżeński, musisz zarejestrować [to](#) na piśmie w urzędzie stanu cywilnego. Jeśli chcesz dowiedzieć się, jakich dokumentów potrzebujesz do ślubu, możesz zapytać [tutaj](#).

Certyfikaty Krefeld

Certyfikaty Krefeld można zamówić bezpośrednio za pośrednictwem [portalu certyfikatów](#).

Kontakt:  [Rheinstraße 138, 47798 Krefeld](#) @ standesamt@krefeld.de


Pomoc gospodarcza zgodnie z AsylbLG

Zgodnie z ustawą o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG) mają Państwo prawo do pomocy ekonomicznej, jeśli są Państwo potrzebujący i

- zezwolenie na pobyt czasowy
- tolerancja
- posiadają zezwolenie na pobyt ze względu na prawo międzynarodowe lub względy humanitarne.

W tym przypadku państwo wypłaca ci świadczenia za

- Koszty utrzymania (żywność, odzież, zakwaterowanie)
- Leczenie podczas choroby, ciąży i porodu
- Inne sytuacje (np. w celu zaspokojenia szczególnych potrzeb dzieci)

 Jeśli nie są już Państwo uprawnieni do świadczeń na podstawie AsylbLG, na przykład dlatego, że są Państwo uznanymi osobami ubiegającymi się o azyl, mogą Państwo otrzymać świadczenia od innych podmiotów świadczących pomoc społeczną (np. [biura pośrednictwa pracy](#) lub ubezpieczenia [podstawowego](#)).

Proszę umówić się na [spotkanie](#) ze swoim pracownikiem ds. Oprócz wszystkich dokumentów tożsamości należy przynieść następujące dokumenty:

- Dowód posiadania statusu cudzoziemca (np. zezwolenie na pobyt)
- Dokumenty dotyczące sytuacji osobistej i ekonomicznej

 [Am Hauptbahnhof 5, 47798 Krefeld](#)

Dział integracji

Dział Integracji oferuje szeroki zakres usług dla osób z innych krajów i dla lepszego współistnienia.

Pracownik socjalny w Krefeld jest dostępny dla osób, które w przeszłości uciekały z kraju. Osoba ta wkrótce skontaktuje się z Tobą i odwiedzi Cię osobiście. Będziesz mieć możliwość omówienia wszelkich ważnych kwestii, które pojawiły się w Twojej nowej sytuacji życiowej w

Krefeld.

Następujące usługi oferowane przez Dział Integracji dla nowych imigrantów są szczególnie interesujące:

Doradztwo

Jeśli szukasz porady w kwestiach związanych z integracją (np. uznanie, dalsze szkolenie, rynek pracy, inne przeszkody), możesz skontaktować się z menedżerami przypadków [Miejskiego Zarządzania Integracją \(KIM\)](#). Pomogą oni w razie pytań.

Zapisy do szkoły

Jeśli masz dzieci w wieku szkolnym i chcesz zapisać je do szkoły, nie musisz zajmować się tym samodzielnie. [Tutaj](#) możesz umówić się na wizytę doradczą. Personel zadba o znalezienie miejsca w szkole dla Twoich dzieci.

Wakacyjne kursy językowe

Podczas wakacji dzieci mogą wziąć udział w [wakacyjnym intensywnym szkoleniu - FIT w języku niemieckim](#). Tutaj mogą poprawić swoje umiejętności językowe w zabawny sposób, bawić się z innymi dziećmi i lepiej poznać miasto Krefeld.

Tłumacze-wolontariusze

Jeśli potrzebujesz wsparcia podczas oficjalnego spotkania, ponieważ nadal masz problemy z językiem niemieckim, możesz poprosić o [tłumacza-wolontariusza](#). Tłumacze-wolontariusze to osoby, które bezpłatnie towarzyszą ci podczas spotkania i pomagają ci zrozumieć informacje zawarte w rozmowie. Możesz zapytać w miejscu, w którym masz umówione spotkanie, czy ktoś może pomóc Ci w tłumaczeniu.

Piloci rodzinni

Przewodnicy rodzinni wspierają rodziców migrantów z dziećmi, zwłaszcza gdy dzieci są jeszcze małe. Rodzice otrzymują wsparcie w codziennym życiu z dziećmi. W ten sposób dzieci są zachęcane do rozwijania swoich umiejętności i mają większe szanse na dobrą edukację.


Program skierowany jest przede wszystkim do rodziców, którzy nadal mieszkają w mieszkaniach zbiorowych.

Przewodnicy integracyjni

Młodzi wolontariusze w wieku od 17 do 25 lat mają możliwość spotkania się z imigrantem w tym samym wieku i wspólnego odkrywania miasta. Możecie razem spędzać wolny czas, uprawiać sport i rozmawiać przy filiżance herbaty lub kawy. @ Jeśli chcesz wziąć udział, skontaktuj się z vielfalt@krefeld.de używając słowa kluczowego "ILOS".

Wsparcie dla organizacji migrantów

Organizacje migrantów mogą ubiegać się o dofinansowanie z projektu [Komm-An NRW](#) na prowadzenie własnych programów.

 [Hansastraße 32, 47799 Krefeld](#)

Agencja zatrudnienia

[Federalna Agencja](#) Pracy jest odpowiedzialna za wszystkie kwestie związane z zatrudnieniem. Jeśli szukasz pracy, potrzebujesz pomocy w wyborze kariery w Niemczech, chcesz, aby Twoje kwalifikacje zostały uznane lub podobne, agencja pracy jest Twoim punktem kontaktowym. W niektórych przypadkach agencja pracy pokryje również koszty szkolenia w zakresie ubiegania się o pracę, oceny umiejętności (co potrafisz robić i jakie jest na to zapotrzebowanie ze strony pracodawców?) lub zapewnienia umiejętności zawodowych (w tym kursów językowych). Porozmawiaj o tym ze swoim odpowiedzialnym pracownikiem.

Agencja zatrudnienia jest odpowiedzialna za Ciebie w następujących przypadkach:

- Jeśli Twoja procedura azylowa jest nadal w toku (Aufenthaltsgestattung)
- Jeśli masz pozwolenie na pobyt tolerowany
- Jeśli zostałeś uznany i byłeś zatrudniony i podlegałeś składkom na ubezpieczenie społeczne przez co najmniej rok.

Adres agencji pracy:

- Adres pocztowy: Agencja Pracy w Krefeld, 47796 Krefeld
- Adres dla odwiedzających: [Philadelphiastraße 2, 47799 Krefeld](#)

Czy jesteś uznany, ale nie byłeś zatrudniony i nie płaciłeś składek na ubezpieczenie społeczne przez ostatnie dwanaście miesięcy? W takim razie punktem kontaktowym jest [urząd](#) pracy.


Urząd pracy

To [jobcenter](#) jest odpowiedzialny za Ciebie, jeśli:



- 1) masz bezpieczny status pobytu i
- 2) jesteś bezrobotny lub
- 3) Twoje dochody są bardzo niskie i nie wystarczają na utrzymanie.

Urząd pracy wspiera Cię finansowo, pomaga znaleźć pracę i finansuje Twoje kwalifikacje. Na przykład umożliwi ci wzięcie udziału w kursie językowym, zorganizowanie doradztwa zawodowego lub uznanie certyfikatów. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym [dostępu do rynku pracy](#).

Pracownicy urzędu pracy nie mogą przekazywać żadnych informacji o swoich klientach. Jeśli inna osoba ma kontaktować się z Urzędem Pracy w Twoim imieniu, osoba ta zawsze będzie potrzebować pełnomocnictwa, które podpiszesz.

 Jeśli masz pozwolenie na pobyt (**procedura azylowa jest nadal w toku**) lub pozwolenie na pobyt tolerowany (**procedura azylowa została prawnie odrzucona**), urząd pracy nie jest odpowiedzialny za poszukiwanie pracy i kwalifikacje. [Agentur für Arbeit](#) jest odpowiedzialny za poszukiwanie pracy i kwalifikacje. Za świadczenia finansowe w tym czasie [Stadt Krefeld – Fachbereich Migration und Integration – Wirtschaftliche Hilfen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz](#) jest odpowiedzialny.

Adres urzędu pracy:

-  Odwiedzający: [Willy-Brandt-Platz 1, 47805 Krefeld](#)
-  Poczta: Jobcenter Krefeld, Postfach 100162, 47701 Krefeld

Kroki po uzyskaniu pozytywnej decyzji w sprawie procedury azylowej

Zostałeś uznany za uprawnionego do azylu lub przyznano Ci ochronę uchodźcy? Oto kolejne kroki:

1. Rozmowa kwalifikacyjna

- Możesz złożyć wniosek do urzędu pracy o przyznanie podstawowych świadczeń zgodnie z SGB II.
- Twoje wykształcenie i doświadczenie zawodowe zostaną odnotowane.
- Zostaną umówione dwa spotkania:
 - Spotkanie doradcze z działem świadczeń.
 - Spotkanie z urzędem pracy.


2. dział świadczeń

Czy chcesz ubiegać się o świadczenia zgodnie z SGB II? Można to zrobić osobiście, pisemnie, telefonicznie lub online.

Po otrzymaniu wniosku centrum obsługi klienta Jobcentre skontaktuje się z Tobą telefonicznie, aby poprosić o wstępne istotne informacje i udzielić Ci porady.

Potrzebne dokumenty można sprawdzić na stronie <https://www.jobcenter-krefeld.de/antrag-stellen.h...>

3. urząd pracy

 Doradztwo nie jest możliwe bez umówienia się na spotkanie

Urząd pracy udzieli wsparcia w poszukiwaniu kwalifikacji i pracy.

- Przynieś ze sobą następujące dokumenty, jeśli je posiadasz:
 - Obowiązek uczestnictwa w kursie integracyjnym lub potwierdzenie uczestnictwa w kursie integracyjnym.
 - Dokumenty dotyczące uczęszczania do szkoły, szkoleń, referencji zawodowych, uznania kwalifikacji itp.
- Powiedz nam, jakie posiadasz umiejętności (zawodowe, językowe itp.).
- Przed rozmową kwalifikacyjną zastanów się, jaki rodzaj pracy byłby dla Ciebie odpowiedni w Niemczech.

"Jobcenter-App" Początek 14 stycznia

„Jobcenter-App“ 14 stycznia 2025 r. zostanie uruchomiona i będzie można ją pobrać ze sklepów z aplikacjami.

Aplikacja oferuje wiele korzyści.

Od 14 stycznia 2025 r. możesz używać aplikacji do

- złożyć wnioski
- przesyłać dokumenty
- informować o zmianach
- wysyłania wiadomości za pośrednictwem usługi skrzynki pocztowej.

Biuro pomocy społecznej dla młodzieży

Prawa dziecka (najlepszy interes dziecka) muszą być przestrzegane podczas wychowywania dzieci i młodzieży. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale [Wspólne życie w Niemczech](#). Urząd ds. młodzieży pomaga rodzicom i innym opiekunom prawnym w wychowywaniu dzieci i młodzieży. Każdy może bezpłatnie skontaktować się z urzędem ds. młodzieży, w tym dzieci i młodzież, jeśli mają problemy. Bez obaw: rozmowy są traktowane jako poufne.

Biuro ds. młodzieży jest odpowiedzialne za

- wspieranie młodych ludzi w ich rozwoju indywidualnym i społecznym
- doradztwo i wspieranie rodziców w sprawach związanych z rodzicielstwem
- ochronę dzieci i młodzieży
- tworzenie pozytywnych warunków życia dla młodzieży i rodzin
- zapobieganie i ograniczanie niekorzystnych zjawisk


Po narodzinach dziecka urząd ds. młodzieży skontaktuje się z Tobą po kilku tygodniach, aby złożyć wizytę domową i przedstawić się. Następnie otrzymasz folder z informacjami i usługami dla dziecka i rodziny. Dziecko należy zarejestrować w urzędzie stanu cywilnego w ciągu pierwszych kilku dni po urodzeniu. Więcej informacji na ten temat można znaleźć [tutaj](#).

Urząd ds. młodzieży jest również odpowiedzialny za małoletnich cudzoziemców bez opieki. W takich przypadkach współpracuje on z różnymi organizacjami, które oferują na przykład zakwaterowanie i opiekę oraz przejmują opiekę nad młodymi ludźmi.

Dane kontaktowe:

Departament Pomocy Młodzieży i Promocji Zatrudnienia

 [Von-der-Leyen-Platz 1, 47798 Krefeld](#)

 [02151/863201](tel:02151/863201)

 fb51@krefeld.de

Poradnie

Doradztwo migracyjne dla dorosłych imigrantów (od 27 roku życia)

Poradnictwo migracyjne wspiera wszystkie osoby o międzynarodowej historii rodziny w wieku powyżej 27 lat z

- tytuł stałego pobytu w Niemczech.
- zezwolenie na swobodne przemieszczanie się.
- prawo do pobytu (uznani uchodźcy).

Poradnictwo jest bezpłatne. Pomoc, wsparcie, informacje i edukacja są dostępne na następujące tematy:

- Organy, na przykład wyjaśnienie ogłoszeń/procedur
- Tematy specyficzne dla cudzoziemców , takie jak prawo pobytu lub zezwolenie na pracę
- Wsparcie finansowe, pomoc w składaniu wniosków
- Kursy integracyjne / kursy językowe (niemiecki)
- Uznawanie zagranicznych dyplomów ukończenia szkoły lub studiów wyższych (doradztwo w zakresie orientacji/pierwsze doradztwo)
- Systemy edukacji i systemy zabezpieczenia społecznego (informacja i wyjaśnienie)
- Życie i praca w Niemczech
- Dołączanie dzieci, małżonków i członków rodziny
- Poradnictwo w zakresie problemów psychospołecznych
- Oferta niskoprogowa dla promocji języka i codziennej orientacji

Punkty kontaktowe:

[Caritas Krefeld](#)

📍 [Hansa-Haus, Am Hauptbahnhof 2, 47798 Krefeld](#)

[Diakonia Krefeld & Viersen](#) 📍 [Dreikönigenstraße 48, 47799 Krefeld](#)

💡 Dla nastolatków i młodych dorosłych w wieku od 12 do 27 lat istnieje osobna poradnia: [Młodzieżowa Służba Migracyjna](#).



Usługa migracji młodzieży

[Młodzieżowa Służba Migracyjna w Krefeld \(JMD\)](#) pomaga i wspiera młodych ludzi ze środowisk migracyjnych w wieku od 12 do 27 lat. Doradztwo odbywa się niezależnie od statusu pobytu i zapewnia wskazówki dotyczące codziennego życia w Niemczech. Poruszane tematy są zróżnicowane i dostosowane do indywidualnych potrzeb młodych ludzi. Usługi wsparcia i doradztwa obejmują :

- pomoc w znalezieniu odpowiedniej szkoły, programu szkoleniowego lub zawodu
- pomoc w znalezieniu odpowiednich kursów językowych i integracyjnych

- uznawanie certyfikatów
- pomoc w wypełnianiu formularzy
- pomoc w kontaktach z urzędami, takimi jak urząd pracy, agencja zatrudnienia lub urząd imigracyjny
- Wsparcie w rozwiązywaniu problemów osobistych

Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z Youth Migration Service:

Internationaler Bund IB West gGmbH dla edukacji i usług socjalnych  [Steinstraße 147, 47798 Krefeld](#)  [02151/978707](tel:02151978707), [0160/3396147](tel:01603396147) @ J MD-Krefeld@ib.de

Doradztwo odbywa się po wcześniejszym umówieniu spotkania.

Doradztwo dla uchodźców

Flüchtlingsrat Krefeld e.V.

Rada ds. Uchodźców prowadzi kampanię na rzecz praw uchodźców w mieście Krefeld. Jej celem jest wzmocnienie głosu uchodźców i poprawa ich warunków życia. Rada ds. Uchodźców oferuje:

- Pomoc w zapewnieniu uchodźcom i ich rodzinom dobrego wsparcia socjalnego, medycznego i prawnego
- wsparcie w ubieganiu się o azyl i prawo do pobytu.

Rada ds. Uchodźców prowadzi kampanie na rzecz lepszych warunków życia i pokojowej przyszłości dla uchodźców.

Poradnia dla uchodźców jest dostępna co tydzień w następujące dni:


- Wtorek i Czwartek.


Prosimy o wcześniejsze umówienie się na poradę:

 [01590142 6552](tel:015901426552)

@milena.c.orkovic@fluechtlingsrat-krefeld.de

Więcej informacji na temat Flüchtlingsrat Krefeld e.V. można również znaleźć na [Facebooku](#).

 [Bleichpfad 15a, 47799 Krefeld](#)

 [02151/4123857](tel:021514123857)

@info@fluechtlingsrat-krefeld.de

Caritasverband für die Region Krefeld e.V.


Czy jesteś w trakcie procedury azylowej lub procedury cofnięcia? Czy posiadasz zezwolenie na pobyt ze względów humanitarnych? Czy masz zgodę na pobyt tolerowany?

Poradnia dla uchodźców Caritas może Ci pomóc.

Czy nadal masz pytania dotyczące procedury azylowej? Chcesz sprowadzić do Niemiec kogoś z rodziny? Potrzebujesz ubezpieczenia społecznego? Chcesz nauczyć się języka niemieckiego? Masz problemy w rodzinie? Chcesz wrócić do swojego kraju?

Pracownicy Caritas są gotowi udzielić odpowiedzi na wszystkie pytania. Mówią po arabsku, niemiecku, angielsku, turecku i polsku.

 [Am Hauptbahnhof 2, 47798 Krefeld](#)

 [02151/63950](tel:0215163950)


[@info@caritas-krefeld.de](mailto:info@caritas-krefeld.de)

Ogólne doradztwo społeczne

Porady dotyczące wszystkich codziennych spraw i problemów osobistych (na przykład w przypadku konieczności wizyty w urzędzie publicznym, niewystarczających dochodów lub problemów rodzinnych) można uzyskać bezpłatnie w różnych organizacjach:


[IN VIA Krefeld e.V.](#)

 [Am Konnertfeld 29, 47804 Krefeld](#)

 [02151/804492](tel:02151804492)

[Katholischer Verein für soziale Dienste in Krefeld \(SKM\) e.V.](#)

Godziny otwarcia: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 9.00-11.30

 [Marktstraße 186, 47798 Krefeld](#)

 [02151/363370](tel:02151363370)

[Sozialdienst katholischer Frauen \(SkF\) e.V.](#)

[📍 Dionysiusplatz 22, 47798 Krefeld](#)

[☎️ 02151/62910](#)

[@sozialberatung@skf-krefeld.de](#)

Projekt "Wir im Quartier - Plus" (WiQ) miasta Krefeld

Dla rodzin, które mieszkają w Hardenbergviertel, Stephanplatz, Alt-Inrath i Dieselstraße i otrzymują zasiłek obywatelski lub są zagrożone ubóstwem, istnieje również projekt "Wir im Quartier - Plus" (WiQ) prowadzony przez miasto Krefeld. Dzięki doradztwu społecznemu i wsparciu otrzymasz pomoc w integracji ze społeczeństwem i rynkiem pracy oraz w poprawie możliwości edukacyjnych swoich dzieci.

Fabrik Heeder

[📍 Virchowstraße 128 C, 47805 Krefeld](#)

[☎️ 02151/864065](#)

[@wiq@krefeld.de](#)

KIM - Zarządzanie sprawami

Osoby zarządzające przypadkami z Miejskiego Zarządu Integracji (KIM) miasta Krefeld i Caritas oferują doradztwo dla osób z międzynarodową historią rodziny w różnych sytuacjach problemowych.

Pytania mogą dotyczyć na przykład: Jak znaleźć pracę? Na co zwrócić uwagę rozpoczynając nową pracę? Gdzie mogę uczyć się języka niemieckiego? Jak mogę awansować zawodowo? Jaka jest pomoc w przypadku problemów finansowych? Kto może mi pomóc w sprawach rodzinnych? Jak znaleźć mieszkanie? Jak znaleźć wsparcie w codziennych sytuacjach?

Godziny otwarcia biura: Poniedziałek, 09:00 - 11:30 i czwartek, 14:00 - 16:30

[📍 Hansastraße 32, 47799 Krefeld](#)

[☎️ 02151/862369, 02151/863692](#)

[@casemanagement-KIM@krefeld.de](#)

Konsultacje online mbeon

Wielojęzyczne doradztwo na czacie

W Niemczech działa stacjonarnie wiele lokalnych poradni. Jeżeli poradnia jest zamknięta lub zbyt oddalona od miejsca zamieszkania, można skorzystać z pomocy doradztwa online na czacie.

Znajdowanie informacji online bądź zasięgnięcie porady na czacie za pośrednictwem mbeon jest zupełnie łatwe.

[mbeon](#) umożliwia doradztwo za pośrednictwem czatu. Wszyscy konsultanci to specjaliści w zakresie poradnictwa migracyjnego dla dorosłych imigrantów (MBE). Z pewnością odpowiedzą w ciągu 48 godzin, udzielając wsparcia we wszystkich kwestiach i problemach, które niesie ze sobą życie w nowym otoczeniu. Doradztwo jest anonimowe, poufne i bezpłatne.

Aplikacja zawiera ponadto obszerne informacje w takich aspektach, jak praca i życie zawodowe, zdrowie, nauka niemieckiego, mieszkanie, rodzina i pobyt. Ponadto mbeon zapośrednicza kontakt z poradniami migracyjnymi i innymi ważnymi instytucjami.

Aplikacja jest dostępna w języku niemieckim, angielskim, rosyjskim oraz arabskim. Doradztwo funkcjonuje w ponad 19 różnych językach.

Aplikacja ma wiele zalet:

- Aplikacja jest elastyczna. Można z niej korzystać z każdego miejsca i w dowolnym momencie.
- Doradztwo jest świadczone w języku ojczystym danej osoby.
- Aplikacja zapewnia bezpieczeństwo danych. Dokumenty można przysyłać szybko i bezpiecznie.
- Aplikacja i doradztwo są bezpłatne.
- Doradztwo ma charakter anonimowy.

Bezpłatną aplikację można pobrać w Google Play Store oraz w AppStore.

 [mbeon w Google Play Store](#)

 [mbeon w AppStore](#)

Dokładniejsze informacje są dostępne na [wielojęzycznej stronie internetowej](#) oraz na [Facebooku](#).

Centrum Antydyskryminacyjne w Krefeld


Centrum Antydyskryminacyjne w Krefeld

Centrum Antydyskryminacyjne w Krefeld prowadzi aktywną kampanię przeciwko dyskryminacji. Dyskryminacja oznacza, że ludzie znajdują się w niekorzystnej sytuacji, są wykluczani lub atakowani fizycznie, na przykład ze względu na płeć, kolor skóry, pochodzenie lub orientację.

Czy ktoś dyskryminował Cię w pracy, w szkole lub w życiu codziennym (na przykład podczas szukania zakwaterowania)? Oferujemy doradztwo i wsparcie.

Skontaktuj się z nami, aby uzyskać dodatkowe informacje lub wsparcie.

Możesz skontaktować się z nami od poniedziałku do czwartku (od 09:00 do 15:00), w piątki (od 9:00 do 13:00) i w każdą pierwszą sobotę miesiąca (od 10:00 do 13:00) pod adresem

 [02151/ 8934310](tel:02151/8934310) telefonicznie.

Możesz też wysłać do nas wiadomość e-mail:

@mail@antidiskriminierungsstelle-krefeld.de

Nasz adres to.  [Mühlenstraße 30-32, 47798 Krefeld.](#)

Uprzejmie prosimy o umówienie się na spotkanie telefonicznie lub e-mailem.


Centrum Antydyskryminacyjne w Krefeld jest do Państwa dyspozycji!


Formularz pomocy

Język urzędowy jest często trudny do zrozumienia. Jest to szczególnie ważne dla nowych imigrantów, którzy nie znają niemieckiego lub języka urzędowego używanego w pismach i formularzach, aby uzyskać pomoc przy ich wypełnianiu. Nieprawidłowe informacje lub błędny krzyżyk mogą szybko doprowadzić do problemów.

W różnych miejscach w Krefeld można uzyskać bezpłatną pomoc w zrozumieniu pism i wypełnianiu formularzy i wniosków. Możesz uzyskać pomoc przy zapisach na prywatne lekcje i kursy lub w przypadku konieczności skontaktowania się z przedszkolami, szkołami lub urzędami.

Czy rozumiesz już niektóre pola formularza (np. nazwisko, imię, ulica, numer domu)? W takim razie wypełnij te pola. Pracownicy centrum pomocy mogą to sprawdzić, aby w formularzu nie pozostały żadne błędy.


 Czy wiesz, że niektóre formularze są już oficjalnie dostępne w kilku językach? Przykładem jest wniosek o zasiłek rodzinny ([Kindergeld](#)). Więcej przetłumaczonych formularzy można znaleźć [tutaj](#).

 Formularze online miasta Krefeld można wypełnić i przesłać w ponad 100 językach. W tym celu należy aktywować funkcję "[Tłumacz Google](#)" w przeglądarce Chrome.

[Caritas](#)

Serwis [Caritas Krefeld e.V.](#) ma następujące godziny otwarcia:

- Poniedziałki 16.30 - 19.30
- czwartki 13.00 - 15.00

 Hansa Haus, Fachdienst für Integration und Migration, [Am Hauptbahnhof 2, 47798 Krefeld](#)

Die ECKE

Formularz pomocy w rogu jest ofertą [Bürgerinitiative Rund um St. Josef e.V.](#)

Jest on otwarty w następujących godzinach:

- Środy 9.00 - 11.15.

📍 [Südstraße 29, 47798 Krefeld](#)

Prosimy o umówienie się na spotkanie.

☎ [02151/843840](tel:02151/843840)

@info@bi-krefeld.de

[Quartiersbüro Schinkenplatz](#)

Urząd dzielnicy Schinkenplatz ma następujące godziny otwarcia:

- Poniedziałki 12.00 - 15.00
- Wtorki 10.00 - 13.00
- Środy 13.00 - 15.00

📍 [Alte-Linner Str. 68, 47799 Krefeld](#)

[Sozialdienst muslimischer Frauen Krefeld e.V.](#)

Spółeczna Służba Kobiet Muzułmańskich Krefeld e.V. ma następujące godziny otwarcia:

- Poniedziałki 12.00 - 15.00
- Czwartki 11.00 - 13.00.

📍 [Moerser Str. 25, 47799 Krefeld](#)

[Inter.aktion e.V.](#)

Inter.aktion e.V. ma następujące godziny otwarcia:

- Czwartki 14:30 - 17:30

📍 [Bleichpfad 15 B, 47799 Krefeld](#)

☎ [02151/4179929](tel:02151/4179929)

@info@inter-aktion.com

[Jugendmigrationsdienst Krefeld](#)

Dla młodych ludzi (w wieku od 12 do 27 lat), Krefeld Youth Migration Service oferuje pomoc w wypełnianiu formularzy.

Wystarczy przyjść:

Poniedziałki, 10:00 - 12:00

Po wcześniejszym umówieniu się możemy również zaoferować wsparcie w inne dni.

 [Steinstraße 147, 47798 Krefeld](#)

[@jmd-krefeld@ib.de](mailto:jmd-krefeld@ib.de)

Wsparcie wolontariuszy


Grupy wsparcia


W Krefeld są ludzie, którzy dobrowolnie pomagają innym, nie otrzymując w zamian żadnych pieniędzy. Osoby te nazywane są "wolontariuszami" i mogą pomóc w różnych sprawach.

Wolontariusze mogą na przykład pomóc Ci odnaleźć się w nowej okolicy, wziąć udział w zajęciach rekreacyjnych i sportowych oraz nauczyć się języka niemieckiego. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące codziennego życia, możesz je zadać wolontariuszowi. Na przykład, jeśli nie rozumiesz listu w języku niemieckim lub jeśli chcesz wiedzieć, gdzie znajdują się dobre i niedrogie sklepy i obiekty sportowe lub jak działają podróże autobusem i pociągiem. Wolontariusze mogą również odpowiedzieć na pytania dotyczące konta bankowego. Niektórzy wolontariusze oferują również [bezpłatne kursy języka niemieckiego](#).

Centra te mogą doradzić i pomóc w znalezieniu wolontariusza oraz zapewnić odpowiednie usługi wsparcia:

Centrum Wolontariatu w Krefeld

 Westwall 97, 47798 Krefeld

 [02151 566 100](tel:02151566100)

[@kontakt@freiwilligenzentrum-krefeld.de](mailto:kontakt@freiwilligenzentrum-krefeld.de)

Informacje o aktywnych organizacjach, ofertach innych podmiotów, a także o własnych podmiotach można uzyskać w [Wydziale Integracji Miasta Krefeld](#). Doradzą Ci również, jeśli sam chciałbyś dołączyć do grupy (np. organizacji migrantów) i stać się aktywnym.

Dobrowolne zaangażowanie obywatelskie

Ludzie, którzy pracują dla innych ludzi lub sprawy to wolontariusze. Ci ludzie są wolontariuszami w swoim wolnym czasie, bez wynagrodzenia. Mówią także: Zaangażowanie

obywatelskie lub wolontariat. Wolontariat daje wgląd w inne dziedziny życia, poszerza umiejętności społeczne, daje możliwości kontaktu i wzmacnia poczucie odpowiedzialności wobec społeczeństwa. Jeśli chcesz pomóc innym, jest wiele sposobów na wolontariat, np

- Szkoły i przedszkola
- Kluby sportowe
- Instytucje kultury
- Obiekty socjalne
- Domy starców
- Szpitale
- Muzea

Masz pytania dotyczące zaangażowania obywatelskiego? Kontakt:

[Centrum Wolontariatu w Krefeld](#)

[Westwall 97, 47798 Krefeld](#)

[02151/566100](tel:02151566100)

[@kontakt@freiwilligenzentrum-krefeld.de](mailto:kontakt@freiwilligenzentrum-krefeld.de)

Miejsce spotkań sąsiedzkich Bleichpfad

Nachbarschaftstreff Bleichpfad to otwarte miejsce spotkań dla mieszkańców śródmieścia. Stowarzyszenie [Interaktion e.V.](#) pomaga w wypełnianiu formularzy i oferuje zajęcia rekreacyjne. Można tam również wziąć udział w bezpłatnym kursie języka niemieckiego lub nauczyć się czytać i pisać.

[Bleichpfad 15 B, 47799 Krefeld](#)

[02151/4179929](tel:021514179929)

[@info@inter-aktion.com](mailto:info@inter-aktion.com)